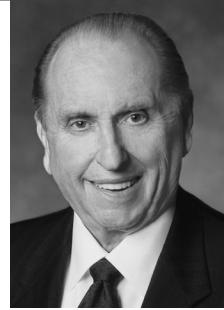


Ni Pangulong  
Thomas S. Monson



# Mga Bugay sang Templo

*Ang templo nagahatag sang katuyuan sa aton kabuhi. Nagadala ini sang paghidaet sa aton kalag—indi ang paghidaet nga ginahatag sang tawo kundi ang paghidaet nga ginpromisa sang Anak sang Dios sang Sia nagsiling, “Ang paghidaet ginabilin ko sa inyo; ang akon paghidaet ginahatag ko sa inyo.”*

## Sa templo makabatyag kita nga malapit sa Ginuo

Nagapati ako nga wala sang iban pa nga duog sa kalibutan sa diin makabatyag ako nga mas malapit sa Ginuo sangsa sa issa sang Iya balaan nga mga templo. Sa pagpalip-ot sang isa ka binalaybay:

*Ano kalayo ang langit?*

*Indi gid tuman kalayo.*

*Sa mga templo sang Dios,*

*Yara na kita dira mismo.*

Ang Ginuo nagsiling:

“Dili kamo magtipon sa inyo kaugalingon sing mga bahandi sa duta, diin ang sипit kag ang tuktok nagapapas, kag diin ang mga makawat nagaguhab kag nagapangawat:

“Kundi magtipon kamo sa inyo kaugalingon sing mga bahandi sa langit, diin wala'y sипit kag tuktok nga nagapapas, kag diin ang mga makawat indi magguhab kag magpangawat:

“Kay kon diin ang inyo bahandi, didto man ang inyo tagipusuon.”<sup>1</sup>

Sa mga miyembro sang Ang Simbahan ni Jesucristo

sang mga Santos sa Ulihing mga Adlaw, ang templo ang pinakasagrado nga duog sa kalibutan. Balay ini sang Ginuo, kag subong sang ginapahayag sang mga pulong sa gwa sang templo, ang templo “balaan sa Ginuo.”

## Ang templo nagabayaw kag nagainspirar sa aton

Sa templo, ang bilidhon nga plano sang Dios ginatudlo. Sa templo mismo ginahimo ang wala'y katapusan nga mga kasugtanhan. Ang templo nagabayaw sa aton, nagainspirar sa aton, nagatindog bilang kapawa agud makita sang tanan, kag nagagiya sa aton padulong sa selestyal nga himaya. Balay ini sang Dios. Ang tanan nga nagakalatabo sa sulod sang templo nagapabayaw kag nagainspirar.

Ang templo para sa mga pamilya, isa sang pinakadako nga bahandi nga may yara kita sa mortalidad. Ang Ginuo nangin tuman kaathag sa paghambal sa aton nga mga amay, nga ginadagmit nga may yara kita sang responsibilidad sa pagpalangga sang aton mga asawa sa bug-os naton nga tagipusuon kag sa pagsagod sa ilang kag sa aton kabataan. Iya gindagmit nga ang pinakadako

nga buluhaton nga mahimo naton nga mga ginikanan ginahikot sa aton mga puluy-an, kag ang aton mga puluy-an sarang mangin langit, ilabi na kon ang aton mga pag-asawahay nahugpong sa balay sang Dios.

Ang nagtaliwan na nga si Elder Matthew Cowley, nga sadto nangin isa ka miyembro sang Korum sang Napulo'g Duha ka Apostoles, sang una nagsaysay sang eksperiensya sang isa ka lolo isa ka hapon sang Sabado nga samtang nagakaptanay kamot, gindala niya ang iya diutay nga apo nga babayi sa isa ka paglagaw-lagaw sa kaadlawan sini—indi sa zoo ukon sa mga sinehan kundi sa ugsaran sang isa ka templo. Nga may pahanugot sang manugbantay, ang duha nagpalapit sa dalagko nga mga ganhaan sang templo. Iya ginpanugyan sa iya apo nga ibutang ang kamot sini sa mabakod nga pader kag dayon sa dako nga ganhaan. Sing mapinalanggaon sia dayon nagsiling sa iya, “Dumduma nga sa sini nga adlaw gintandog mo ang templo. Sa pila ka adlaw magasulod ka dira.” Ang iya regalo sa diutay nga bata indi dulce ukon sorbetes kundi isa ka eksperiensya nga mas labing importante kag wala'y katapusang pag-apresyar sang balay sang Ginuo. Gintandog niya ang templo, kag ang templo nagtandog sa iya.

### **Ang templo nagadala sang paghidaet sa aton mga kalag**

Sa aton pagtandog sang templo kag pagpalangga sang templo, ang aton mga kabuhi magaimpluwsya sang aton pagtuo. Sa aton pagkadto sa balaan nga balay, sa aton pagdumdom sang mga kasugtanan nga ginahimo naton didto, masarangan naton ang tagsa ka pagtilaw kag malampuwasan ang tagsa ka tentasyon. Ang templo nagahatag sang katuyuan sa aton kabuhi. Nagadala ini sang paghidaet sa aton mga kalag—indi ang paghidaet nga ginahatag sang tawo kundi ang paghidaet nga ginpromisa sang Anak sang Dios sang Sia nagsiling, “Ang paghidaet ginabilin ko sa inyo, ang akon paghidaet ginahatag ko sa inyo: indi subong sang paghatag sang kalibutan ang paghatag ko sa inyo. Dili malisang ang inyo mga tagipusuon ukon mahadlok.”<sup>2</sup>

May dako nga pagtuo sa tunga sang mga Santos sa Ulihing mga adlaw. Ang Ginuo nagahatag sa aton sang mga oportunidad agud lantawon kon sundon naton ang Iya mga kasuguan, kon sundon naton ang alagyan nga gin-usoy ni Jesus sang Nasaret, kon palanggaon naton

ang Ginuo sa aton bug-os nga tagipusuon, puwersa, hunahuna, kag kusog, kag palanggaon ang aton isigktawo subong sa aton mga kaugalingon.<sup>3</sup>

Nagapati ako sa hulubaton “Salig sa Ginuo sa bug-os mo nga tagipusuon; kag dili magsandig sa imo kaugalingon nga paghangop. Sa tanan mo nga dalanon kilalaha sia, kag magatuytuy sia sa imo mga banas.”<sup>4</sup>

Nangin amo sini sadto pa; mangin amo sini sa gihapon. Kon himuong naton ang aton tulumanon kag magsalig sing bug-os sa Ginuo, mapuno naton ang Iya mga templo, nga indi lamang nagahimo sang aton kaugalingon nga mga buluhaton sa ordinansa, kundi makaangkon man sang prebilihiyo nga makahimo sang buluhaton para sa iban. Nagaluhod kita sa sagrado nga mga altar agud mangin tal-os sa mga paghugpong nga nagaisa sang mga bana kag mga asawa kag mga kabataan sa katubtuban. Ang takos nga young men kag young women nga nagaedad sang 12 anyos sarang magtal-os para sadtong mga nagtaliwan nga wala naka-baton sang mga bendisyon sang pagbunyag. Amo ini ang handum sang aton Amay nga Langitnon para sa imo kag sa akon.

### **Isa ka milagro ang natabo**

Sang nagligad nga pila ka tuig, isa ka mapainubuson kag tampad nga patriarka nga si Brother Percy K. Fetzer, gintawag agud maghatag sang mga patriarchal blessing sa mga miyembro sang Simbahan nga nagapuyo sa sulod sang mga dulonan sang Iron Curtain (komunista nga pungsod).

Si Brother Fetzer nagkadto sa dutang Poland sadtong mabudlay nga panahon. Ang mga dulonan ginsira, kag wala sang pumuluyo ang ginatugutan nga makagwa. Nakigkita si Brother Fetzer sa Aleman nga mga Santos nga nahunong didto sang ginliwat ang mga dulonan pagkatapos sang Ika-duhang Inaway Pangkalibutanon kag ang duta nga ila ginapuy-an sadto nangin kabahin sang Poland.

Ang aton lider sa tanan sadtong Aleman nga mga Santos amo si Brother Eric P. Konietz, nga nagpuyo didto upod ang iya asawa kag kabataan. Ginhagatan ni Brother Fetzer sanday Brother kag Sister Konietz kag ang mas hamtong nga kabataan sang mga patriarchal blessing.

Sang si Brother Fetzer nagbalik sa Estados Unidos, nagtawag sia kag nagpangabay kon puede sia makigkita

sa akon. Pagpungko niya sa akon opisina, nagsugod sia sa paghibi. Nagsiling sia, "Brother Monson, sang gina-takdong ko ang akon mga kamot sa mga ulo sang mga miyembro sang pamilya-Koneitz, naghatag ako sang mga promisa nga indi sarang matuman. Nagpromisa ako kanday Brother kag Sister Konietz nga makabaliik sila sa ila tumandok nga Alemania, nga indi sila pagbihagon sang mga mapiguson nga desisyon sang nagasakop nga mga pungsod kag nga sila mahugpong bilang pamilya sa balay sang Ginuo. Nagpromisa ako sa ila anak nga lalaki nga makalakat sia sa misyon, kag nagpromisa ako sa ila anak nga babayi nga magapakasal sia sa balaan nga templo sang Dios. Ikaw kag ako nakahibalo nga tungod sang ginsira nga mga dulongan, indi sila makabaton sang katumanan sadtong mga bugay. Ano ining nahimo ko?"

Nagsiling ako, "Brother Fetzer, kilala ko gid ikaw gani nakahibalo ako nga ginhimo mo ang bagay nga luyag sang Amay nga Langitnon nga himuong mo." Nagluhod kami nga duha sa kilid sang akon lamisa kag ginbubo ang amon mga tagipusuon sa aton Amay nga Langitnon, nga ginapaathag nga may mga promisa nga ginhatac sa isa ka matutom nga pamilya nahanungod sa templo sang Dios kag iban pa nga mga bugay nga sa karon ginabalibad sa ila. Sia lamang ang makapahanabo sang milagro nga amon ginkinahanglan.

Ang milagro natabo. Isa ka kasugtanang ang gimpirmahan sa tunga sang mga lideres sang gobyerno sang Poland kag sang mga lideres sang Federal nga Republika sang Alemania, nga nagatugot sa mga Aleman nga nahunong sa sina nga duog nga magbalhin sa Katundan nga Alemania. Sanday Brother kag Sister Konietz kag ang ila mga kabataan nagbalhin sa Katundan nga Alemania, kag si Brother Konietz nangin bishop sang ward nga ila ginbalhinan.

Ang bilog nga pamilya-Konietz nagkadto sa balaan nga templo sa Switzerland. Kag sin-o sadto ang pangulo sang templo nga nakaputi nga mapinalanggaon nga nag-abibi sa ila? Wala'y liwan kundi si Percy Fetzer—ang patriarka nga naghatag sa ila sang amo nga promisa. Karon, sa iya kapasidad bilang pangulo sang templo sang Bern Switzerland, gin-abibi niya sila sa balay sang Ginuo, sa pagpatuman sinang promisa, kag ginhugpong ang bana kag asawa kag ang mga kabataan sa ila mga ginikanan.

Sang ulihi ang lamharon nga anak nga babayi

nagpakasal sa balay sang Ginuo. Ang lamharon nga anak nga lalaki nakabaton sang iya tawag kag nagtapos sang isa ka full-time nga misyon.

### "Kit-anay kita sa templo!"

Para sa iban sa aton, malapit lang ang templo. Para naman sa iban, matabok pa sila sa mga dagat kag milya-milya ang biyaheon antes sila makasulod sa balaan nga templo sang Dios.

Sang nagligad nga pila ka tuig, antes nahuman ang templo sa Bagatnan nga Aprika, samtang nagatambong sa isa ka pang-distrito nga komperensya nga sadto amo pa ang Salisbury, Rhodesia, nakilala ko ang pangulo sang distrito nga si Reginald J. Nield. Sia kag ang iya asawa kag matahum nga mga anak nga babayi nagsugata sa akon sa pagsulod ko sa kapilya. Ila ginpaathag sa akon nga nagasupot sila sang kuwarta kag nagahanda sa adlaw nga makabiyaha na sila pakadto sa templo sang Ginuo. Ugaling, kalayo kaayo sang templo.

Sa katapusang miting, ang apat ka matahum nga mga anak nga babayi nagpamangkot sa akon parte sa templo: "Ano ayhan dira sa sulod sang templo? Larawan lang gid sini ang nakita namon." "Ano ayhan ang amon mabatyagan kon magsulod kami sa templo?" "Ano ang amon labing madumduman?" Sa halos isa ka oras naagoman ko ang oportunidad nga maghambal sa apat ka bataon nga mga babayi parte sa balay sang Ginuo. Sang nagpaalam na ako para magpa-airport, nagkaway sila sa akon, kag ang pinakamanghod nga babayi nagsiling, "Kit-anay kita sa templo!"

Pagligad sang isa ka tuig naagoman ko ang oportunidad nga mag-abiabi sa pamilya-Nield sa templo sang Salt Lake. Sa malinong nga sealing room nakaangkon ako sang prebilihiyo nga ihugpong sa katubtuban, subong man sa katuigan sanday Brother kag Sister Nield. Ang mga ganhaan nian ginbuksan, kag yadtong matahum nga mga anak nga babayi, ang tagsa sa ila nakasul-ob sing matin-aw nga puti, nagsulod sa hulot. Ginhakos nila ang ila iloy, dayon ang ila amay. May mga luha sa ila mga mata, kag may kapasalamatang namon halos yara na kami sa langit. Gani ang tagsa makasiling, "Karon pamilya na kita sa katubtuban."

Ini ang makahalangyag nga bugay nga natigana para sadtong nagakari sa templo. Kabay nga ang

tagsa sa aton magkabuhi sing takos, nga may matinlo nga kamot kag putli nga tagipusuon, agud nga ang templo magtandog sang aton kabuhi kag sang aton mga pamilya.

Ano kalayo ang langit? Nagapamatuod ako nga sa balaan nga mga templo indi ini malayo—kay tungod sa diri mismo sining sagrado nga mga duog nga ang

langit kag ang duta nagatabuay kag ang aton Amay nga Langitnon nagahatag sa Iya mga anak sang Iya pinakahalangdon nga mga bugay.

#### **MGA TANDA**

1. Mateo 6:19–21.
2. Juan 14:27.
3. Tan-awa sa Mateo 22:37–39.
4. Mga Hulubaton 3:5–6.

Ni Pangulong Boyd K. Packer,  
Pangulo sang Korum sang Napulo'g  
Duha ka mga Apostoles



# Ang Balaan nga Templo

*Sa mga templo, ang mga miyembro sang Simbahon nga nagatinguhua nga mangin takos sarang makapartisipar sa labing mataas sang nagatubos nga mga ordinansa nga ginpahayag sa katawhan.*

## Sa mga templo sarang kita magpartisipar sa labing mataas sang nagatubos nga mga ordinansa

Madamo sang rason nga ang isa ka tawo luyag magkadto sa templo. Bisan ang iya sini panggwia nga dagway daw nagapakita sang iya sini madalom nga espiritwal nga mga katuyuan. Mas labing maathag ang sa sulod sang mga pader sini. Sa pihak sang ganhaan pasulod sa templo makita ang pagpasidungog "Balaan sa Ginuo." Kon magsulod kamo sa bisan diin sang ginpahnungod nga templo, yara kamo sa balay sang Ginuo.

Sa mga templo, ang mga miyembro sang Simbahon nga nagatinguhua nga mangin takos sarang makapartisipar sa labing mataas sang nagatubos nga mga ordinansa nga ginpahayag sa katawhan. Didto, sa isa ka sagrado nga seremonya, ang isa ka indibidwal mahimo mahugasan kag mahaplasan kag matulinan kag ma-endow kag mahugpong. Kag pagkatapos nga mabaton naton ining mga bugay para sa aton mga kaugalingon, mahimo kita magpartisipar sa mga ordinansa sang templo para sad-tong nagtaliwan nga wala makaangkon sang amo man nga oportunidad. Sa mga templo, ang sagrado nga mga ordinansa ginahikot alangay para sa buhi kag minatay.

## Ang mga ordinansa kag mga seremonya sang templo simple, matahum, kag sagrado

Kon basahon sing maid-id ang balaan nga mga kasulatan ginapahayag sini nga ang Ginuo wala nagsugid sang tanan nga butang sa tanan nga tawo. May yara sang pila ka nahamtang nga kwalipikasyon nga kinahanglanon antes makabaton sang sagrado nga impormasyon. Ang mga seremonya sa templo nalakip sa sinining kategorya.

Wala naton ginasugilanongan ang mga ordinansa sang templo sa gwa sang mga templo. Wala gid gituyo nga ang ihibalo parte sinning mga seremonya sa templo limitahan sa pila-pila lamang nga maobligar magsiguro nga ang iban indi na makahibalo parte sa mga ini. Sa pagkamatuod, kabaliskaran ini. Nga may dako nga paghimud-os, ginapaisog namon ang tagsa ka kalag nga mangin takos kag maghanda para sa eksperiensya sa templo. Ang mga nakakadto na sa templo natudloan sang isa ka prinsipyoy: Sa pila ka adlaw ang tagsa ka buhi nga kalag kag tagsa ka kalag nga nagkabuhi makaangkon sang oportunidad nga makabati sang ebanghelyo kag magbaton ukon magsikway sang ginatanyag sang templo. Kon pagasikwayon ining

oportunidad, ang responsibilidad sa pagsikway iya sang tagsa ka indibidwal.

Ang mga ordinansa kag mga seremonya sang templo simple lamang. Matahum ang mga ini. Sagrado ang mga ini. Ginatipig ang mga ini nga confidential agud nga indi indi mahatag sa sinang indi handa. Ang pagkausyoso indi isa ka pagpanghanda. Ang dako nga interes mismo indi isa ka pagpanghanda. Ang pagpanghanda para sa mga ordinansa nagalakip sang panugod nga mga tikang: pagtuo, paghinulsol, pagbunyag, komfirmasyon, katakos, pagkahamtong kag dignidad nga nagakaangay sa isa nga nagakari bilang isa ka imbitado nga bisita sa balay sang Ginuo.

### **Ang yadtong takos makasulod sa templo**

Ang tanan nga takos kag kwalipikado kaayo makasulod sa templo, kag didto makapasakop sa sagrado nga mga seremonya kag mga ordinansa.

Sa tion nga may yara kamo sang paghangop sang kaimportante sang mga bugay sang templo kag sang pagkasagrado sang mga ordinansa nga ginahikot sa templo, indi na ninyo pag-usisaon pa ang mataas nga mga sulukdan nga ginpahamtang sang Ginuo agud makasulod sa balaan nga templo.

Kinahanglan ninyo mag-angkon sang isa ka bag-o nga recommend agud makasulod sa templo. Ining recommend kinahanglan pirmahan sang nagakaigo nga mga opisyal sang Simbahan. Ang yadtong takos lamang ang makakadto sa templo. Ang inyo lokal nga bishop ukon branch president may responsibilidad sa pagpang-usisa parte sa inyo personal nga katakos antes ninyo mabaton ang inyo mga ordinansa sang templo. Ining interbyu tuman gid kaimportante, kay tungod ini isa ka kahigayunan sa pagsayasat upod sa isa ka gin-ordinan nga alagad sang Ginuo parte sa sahi sang inyo pagpangabuhi. Kon may yara sang diperensya sa inyo pagpangabuhi, ang bishop makabulig sa inyo sa pagsolbar sini. Paagi sining proseso, sarang kamo magdeklarar ukon sarang kamo mabuligan nga mapat-uran ang inyo katakos sa pagsulod sa templo nga may pahanugot sang Ginuo.

Ang interbyu para sa temple recommend ginahiwat sing pribado sa tunga sang bishop kag sang miyembro sang Simbahan nga nagapainterbyu. Diri ang miyembro ginapamangkot sang pat-od nga mga pamangkutanon

parte sa iya personal nga pamatasan, katakos, kag katampad sa Simbahan kag sa mga opisyal sini. Ang miyembro kinahanglan magpamatuo ng may moral sia nga katinlo kag nagatipig sang Word of Wisdom, nagabayad sang bug-os nga ika-pulo [tithing], nagapan-gabuhi nga igo sa mga ginatudlo sang Simbahan, kag wala ginasakdag ang bisan ano nga pagdampig ukon pagbuylog sa mga grupo nga nagtalikod sa Simbahan. Ang bishop ginatulinan nga ang pagkapribado sa pagdumala sining mga butang sa tagsa ka aplikante amo nga labing importante.

Ang akseptable nga mga sabat sa mga pamangkot sang bishop sa masami nagapat-od sang katakos sang isa ka indibidwal agud makabaton sang temple recommend. Kon ang isa ka aplikante wala nagatuman sang mga kasuguan ukon may yara sang mga butang nga wala pa nahuusay sa iya kabuhi nga kinahanglan pa areglahan, kinahanglanon nga magpakita anay sang matuod-tuod nga paghinulsol antes ihatag ang temple recommend.

Pagkatapos nga mahiwat sang bishop ang amo nga interbyu, ang stake president mainterbyu man sa inyo antes ninyo mabaton ang inyo mga ordinansa sang templo.

### **Ang pagtudlo sa templo puno sang simbolismo**

Antes magkadto sa templo sa una nga bes, ukon bisan pa pila na ka beses, ayhan makabulig sa inyo nga marealisar nga ang pagpanudlo sa mga templo ginahimo nga nagagamit sang mga simbolo. Ang Ginuo, ang Dakong Manunudlo, naghatag sang kalabanan sang Iya mga panulin sa sini nga paagi.

Ang templo isa ka dakong buluthuan. Isa ini ka balay-tulun-an. Sa mga templo ang palibot ginamente-nar agud nga ini nagakaigo para sa pagpanulin parte sa mga butang nga tuman ka espirituhanon. Ang nagtaliwan na nga si Elder John A. Widtsoe sang Korum sang Napulo'g Duha ka mga Apostoles isa ka kinilala nga presidente sang unibersidad kag ginakilala nga iskolar sa bug-os nga kalibutan. May dako sia nga pagtahod para sa buluhaton sa templo kag nagsiling sadto:

“Ang mga ordinansa sang templo nagalikop sang bilog nga plano sang kaluwasan, subong nga ginatudlo sang mga lider sang Simbahan, kag nagapaathag sang mga butang nga mabudlay hangpon. Indi na kinahanglan lubagon ukon liwaton agud mapasanto ang mga

ginatudlo sang templo sa dakong plano sang kaluwasan. Ang mahunahunaon nga pagkakompleto sang endowment isa sang dako nga mga argumento parte sa pagkamatuod sang mga ordinansa sang templo. Dugang pa, ining kakompleto sang pagsayasat kag pagpaathag parte sa plano sang Ebanghelyo, nagahimo sang pagsimba sa templo nga isa sang labing epektibo nga mga pamaagi sa pagpapagsik liwat sang memorya nahanungod sa bilog nga istruktura sang Ebanghelyo” (“Temple Worship,” *Utah Genealogical and Historical Magazine*, Abr. 1921, 58).

Kon magkadto kamo sa templo kag dumdumon nga ang pagpanudlo puno sang simbolismo, indi gid mahimo nga magsulod kamo dala ang nagakaigo nga pamatasan kag maggwa nga wala napasangkad ang inyo paghangop, nabayaw ang inyo balatyagon, kag nadugangan ang inyo ihibalo parte sa mga butang nga espirituhanon. Ang plano sa pagtudlo maayo gid. Inspirado ini. Ang Ginuo mismo, ang Dakong Manunudlo, nagtudlo pirme sa Iya mga disipulo sang mga paanggid [parables]—isa ka pamaagi sa pagham-bal agud marepresentar paagi sa mga simbolo ang mga butang nga ayhan mabudlay hangpon.

Ang templo mismo isa ka simbolo. Kon nakakita na kamo sang isa sang mga templo sa kagab-ihon nga puno sang kasanag, nakahibalo kamo kon ano kamakahalawhaw nga talan-awon ina. Ang balay sang Ginuo nga napalibutan sang kasanag, nga nagapangbabaw sa kadudulman, nagasimbolo sang gahum kag sang inspirasyon sang ebanghelyo ni Jesucristo nga nagatindog bilang kapawa sa isa ka kalibutan nga padayon nga nagalugdang sa espirituhanon nga kadulom.

Sa pagsulod sa templo, ginailisan ninyo ang inyo kinaandan nga panapton sang puti nga panapton sang templo. Ining pag-ilis sang panapton ginahimo sa dressing room, sa diin ang tagsa ka indibidwal ginahatagan sang locker kag isa ka hulot-ilislan nga pribado kaayo. Sa templo ang prinsipyo sang kaug-dang maid-id nga ginapatuman. Sa inyo pagbutang sang inyo panapton sa locker, ginabilin ninyo ang inyo mga problema kag mga ginakabalakhan kag mga katublagan didto upod sang mga panapton. Magagwa kamo gikan sining pribado nga diutay nga hulot-ilislan nga nakasul-ob sing puti, kag makabatyag kamo sang

pag-isa kag sang pagkapalarehas tungod ang tanan sa palibot ninyo palareho man ang panapton.

### **Ang kasal sa templo ang labing mataas nga ordinansa sang templo**

Kamo nga nagapaabot sang kasal sa templo ayhan luyag makahibalo kon ano ang matabo. Wala naton ginamitlang ang mga pulong sang ordinansa sang paghugpong (kasal) sa gwa sang templo, apang mahimo naton ilaragway ang sealing room nga may matahum nga mga kasangkapan, mahipos kag malinong sa espiritu, kag ginpakabalaan paagi sa sagrado nga buluhaton nga ginahikot didto.

Antes ang manugpakashal magkadto sa altar para sa ordinansa sang paghugpong, prebilihiyo sang tagdumala nga maghatag, kag sang lamharon nga manugpakashal nga magbaton, sang laygay. Yari ang pila sang mga inspirasyon nga ayhan mabatian sang lamharon nga manugpakashal sa sining tion.

“Karon ang adlaw sang inyo kasal. Nalipay gid kamo sa inyo pagpakashal. Ang mga templo gintukod bilang sanctuaryo para sa kasubong sini nga mga ordinansa.

Wala kita sa kalibutan. Ang mga butang sang kalibutan wala nagakaangay diri kag dapat wala sang impluwensya sa kon ano ang aton ginahimo diri. Naggwa kita sa kalibutan pakadto sa templo sang Ginuo. Ini amo ang labing importante nga adlaw sang inyo kabuhi.

“Ginbun-ag kamo, gin-agda sa duta, sang mga ginkanan nga naghanda sang mortal nga tabernakulo para puy-an sang inyo espiritu. Ang tagsa sa inyo ginbungangan. Ang bunyag, isa ka sagrado nga ordinansa, simbolo sang katinlo, simbolo sang kamatayon kag pagkabanhaw, simbolo sang pagsulong sang isa ka bag-ong pagkabuhi. Nagalakip ini sang paghinulsol kag kapatawaran sang mga sala. Ang sakramento sang Panyapon sang Ginuo isa ka pagbag-o sang kasugtanang sang bunyag, kag sarang kita, kon tumanon naton ini, magtipig sang kapatawaran sang aton mga sala.

“Ikaw, nga nobyo, gin-ordinan sa priesthood. Una nga ginhatac sa imo ang Aaronic Priesthood kag ayhan nag-uswag sa tanan nga mga palangkuan sini—deacon, teacher, kag priest. Dayon ang adlaw nag-abot sang ikaw napat-od nga takos sa pagbaton sang Melchizedek Priesthood. Inang priesthood, ang mas mataas nga priesthood, ginalaragway bilang ang priesthood suno

sa pinakabalaan nga paagi sang Dios, ukon ang Balaan nga Priesthood suno sa Paagi sang Anak sang Dios (tan-awa sa Alma 13:18; Helaman 8:18; Doctrine and Covenants 107:2-4). Ginhatagan ikaw sang pala-nakuanan sa priesthood. Isa na ikaw karon ka elder.

“Ang tagsa sa inyo nakabaton sang inyo endowment. Sa sinang endowment ginpuhunan kamo sang wala'y katapusan nga potensyal. Apang ining tanan nga mga butang, sa isa ka paagi, nangin introduksyon kag panugod pa lamang sa inyo pagkari sa altar agud ihugpong bilang bana kag asawa sa katuigan kag wala'y katapusan. Karon isa na kamo ka pamilya nga hilway sa pagpadayon sa pagtuga sang kabuhi, sa pag-angkon sang oportunidad paagi sa kaukod kag sakripisyo nga dalhon ang kabataan sa kalibutan kag batition sila kag buligan sila nga luwas sa ila kabuhi; nga makita sila nga nagakari pila ka adlaw, subong sang inyo pagkari, agud magpartisipar sa sining sagrado nga mga ordinansa sang templo.

“Nagkari kamo sa inyo kabubut-on kag ginpamat-uran nga takos. Ang pagbaton sa isa kag isa sa kasugtanang sang pag-asawahay isa ka dako nga responsibilidad, isa nga nagadala upod sini mga bugay nga di-maisip.”

### **Ang gahum sa paghugpong nagagapos sa duta kag sa langit**

Kon gusto naton hangpon alangay ang kasaysayan kag ang doktrina sang buluhaton sa templo, kinahanglan naton hangpon kon ano ang gahum sa paghugpong. Kinahanglan naton makita, bisan sa isa lang ka punto, kon ngaa ang mga yabi sang awtoridad sa paggamit sang gahum sa paghugpong importante kaayo.

“Karon sang nagsulod si Jesus sa ginsakpan sang Cesarea ni Filipo, nagpamangkot sia sa iya mga gintoton-an, Sin-o bala siling sang mga tawo ang Anak sang tawo? . . .

“Nagsabat si Simon Pedro, Ikaw ang Cristo, ang Anak sang Dios nga buhi.

“Kag si Jesus nagsabat sa iya, Bulahan ikaw, Simon Bar-Jonas: kay wala pag-ipahayag ini sa imo sang unod kag duro, kundi sang akon Amay nga yara sa langit.

“Kag ako man nagasiling sa imo, Ikaw si Pedro, kag sa ibabaw sining igang tukuron ko ang akon iglesia; kag ang mga gahum sang kamatayon indi makalandas sa iya.

“Sa imo akon ihatag ang mga yabi sang ginharian sang langit: kag ang bisan ano nga imo gapuson sa duta gapuson sa langit: kag ang bisan ano nga imo hubaran

sa duta hubaran sa langit” (Mateo 16:13, 16-19).

Si Pedro ang nagkapot sang mga yabi. Si Pedro ang nagkapot sang gahum sang paghugpong, inang awtoridad nga nagadala sang gahum sa paghugpong ukon pagpat-in sa duta ukon paghubad sa duta kag amo man sini sa mga kalangitan. Ang yadtong mga yabi iya sang Pangulo sang Simbahan—sang propeta, manugtulok (sang palaabuton), kag manugbugna. Inang sagrado nga gahum sa paghugpong yara na karon sa Simbahan. Wala na sang may ginakabig nga mas tuman pa ka sagrado nga pagpanghunahuna sang sadtong nakahibalo sang kaimportante sining awtoridad. Wala na sang iban pa nga tuman nga ginatipigan. May pila lamang ka lalaki nga ginhatagan sining gahum sa paghugpong sa duta sa natalana nga tion—sa tagsa ka templo may mga kauturan nga ginhatagan sang gahum sa paghugpong. Wala sang may makakuha sini luwas lang kon gikan sa propeta, manugtulok (sang palaabuton), kag manugbugna kag Pangulo sang Ang Simbahan ni Jesucristo sang mga Santos sa Ulihing mga Adlaw.

Ang Propetang Joseph Smith nagsiling nga pirme sia ginapamangkot “Indi bala mahimo nga maluwasa kita nga wala nagabaton sang tanan sinang mga ordinansa, kag iban pa?” Akon ginasabat, Indi, indi ang kabug-usan sang kaluwsasan. Si Jesus nagsiling, ‘Sa balay sang akon Amay may madamong hulot, kag magalakat ako kag maghanda sa inyo sing duog.’ [Tan-awa sa Juan 14:2.] *Ang Balay* nga gingamit diri dapat ginlubad nga ginharian; kag ang bisan sin-o nga ginbayaw sa pinakamataas nga mansyon kinahanglan magtuman sang selestyal nga layi, kag ang bug-os man nga layi” (sa *History of the Church*, 6:184).

### **Ang buluhaton sa templo ginahalinan sang espirituhanon nga gahum**

Ang mga templo ang mismo nga sentro sang espirituhanon nga kusog sang Simbahan. Dapat naton paabuton nga ang kasumpong magatinguha sa pagpamalabag sa aton bilang Simbahan kag sa aton bilang indibidwal sa aton pagtinguha sa pagpasakop sa sining sagrado kag inspirado nga buluhaton. Ang buluhaton sa templo nagadala sang tuman nga pagpamatok bangod ini ang ginahalinan sang tuman nga espirituhanon nga gahum sa mga Santos sa Ulihing mga adlaw kag sa bilog nga Simbahan.

Sa pagpahanungod sang pamag-ang [corner-stone dedication] sa templo sang Logan Utah, si Pangulong George Q. Cannon, sadto anay sang Unang Panguluhan, nagpahayag:

“Ang tagsa ka pundasyon nga bato nga ginapahamtang sa isa ka Templo, kag ang tagsa ka Templo nga nahuman suno sa sugo nga ginapahayag sang Ginuo para sa iya balaan nga Priesthood, nagabuhin sang gahum ni Satanas sa duta, kag nagadugang sang gahum sang Dios kag Pagkadiosnon, nagaidog sang mga klangitan sing makagalahum para sa aton, nagapangayo kag nagapangabay para sa aton sang mga bugay sang Wala'y Katapusan nga mga Dios, kag sang sadtong nagapuyo sa ila presensya” (sa “The Logan Temple,” *Millennial Star*, Nob. 12, 1877, 743).

Kon ang mga miyembro sang Simbahan ginagawan o kon ang importante kaayo nga mga desisyon nagapabug-at sang ila mga kaisipan, kinaandan na para sa ila nga magkadto sa templo. Maayo ini nga duog nga dalhan sang aton mga kabalakhan. Sa templo makabaton kita sang espirituhanon nga panawan. Didto, sa tion sang pag-alagad sa templo, kita “gikan sa kalibutan.”

Kon kaisa ang aton mga kaisipan napabug-atan sang mga problema kag kadamo kaayo sang mga butang nga nagakinahanglan sang gilayon nga atensyon nga indi na kita makapamensar sing maathag kag makakita sing maathag. Sa templo ang yab-ok sang pagtublag daw

nagahawan, ang alipuok kag ang tun-og daw naga-tahaw, kag “makita” naton ang mga butang nga wala naton makita sadto kag makita naton ang paagi agud nga malampuwasan ang aton mga kabalakhan nga wala naton mahibaloan sadto.

Ang Ginuo magabugay sa aton sa aton paghikot sang sagrado nga buluhaton sang ordinansa sang mga templo. Ang mga bugay didto indi limitado sa aton pag-alagad sa templo. Pagabugayan kita sa tanan naton nga mga kahiwanan.

### **Ginasagang kita sang taming kag sang pag-amlig sa aton mga ginabuhat sa templo**

Wala sang buluhaton ang may mas labing pag-amlig sa sining Simbahan sangsa buluhaton sa templo kag pag-usisa sang family history nga nagasakdag sini. Wala sang buluhaton nga mas labing makatinlo sing espirituhanon. Wala sang buluhaton nga ginahimo naton ang nagahatag sa aton sang mas dako nga gahum. Wala sang buluhaton ang nagakinahanglan sing mas mataas nga sulukdan sang pagkamatarong.

Ginasagang kita sang taming kag sang pag-amlig sa aton mga ginabuhat sa templo, alangay nga indibidwal kag bilang katawhan.

Gani magkari sa templo—magkari kag dawata ang inyo mga bugay. Isa ini ka sagrado nga buluhaton.

*Ginpabayag gikan sa Pagpanghanda sa Pagsulod sa Balaan nga Templo [Preparing to Enter the Holy Temple] (libreto, 2002)*